

**Zeitschrift:** Puls : Monatsheft der Gruppen IMPULS + Ce Be eF  
**Herausgeber:** IMPULS und Ce Be eF : Club Behinderter und Ihrer FreundInnen (Schweiz)  
**Band:** 26 (1984)  
**Heft:** 11: Leben - Sterben

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.03.2025

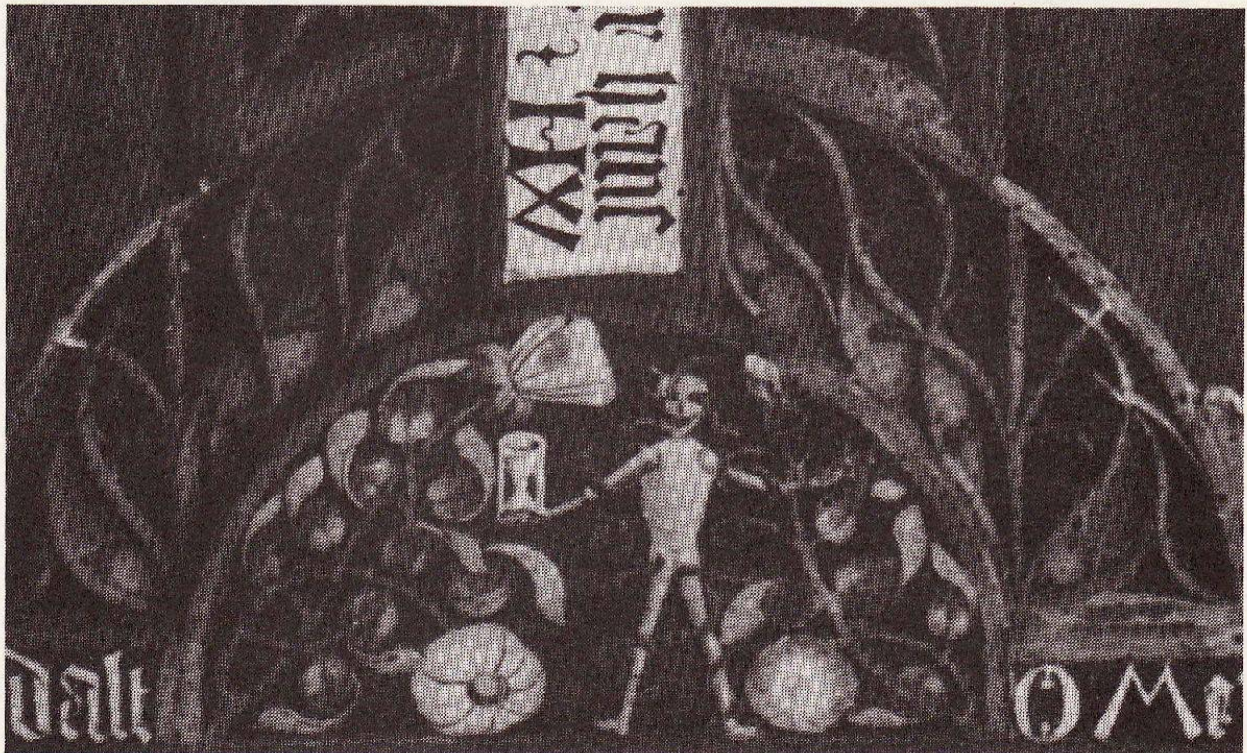
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

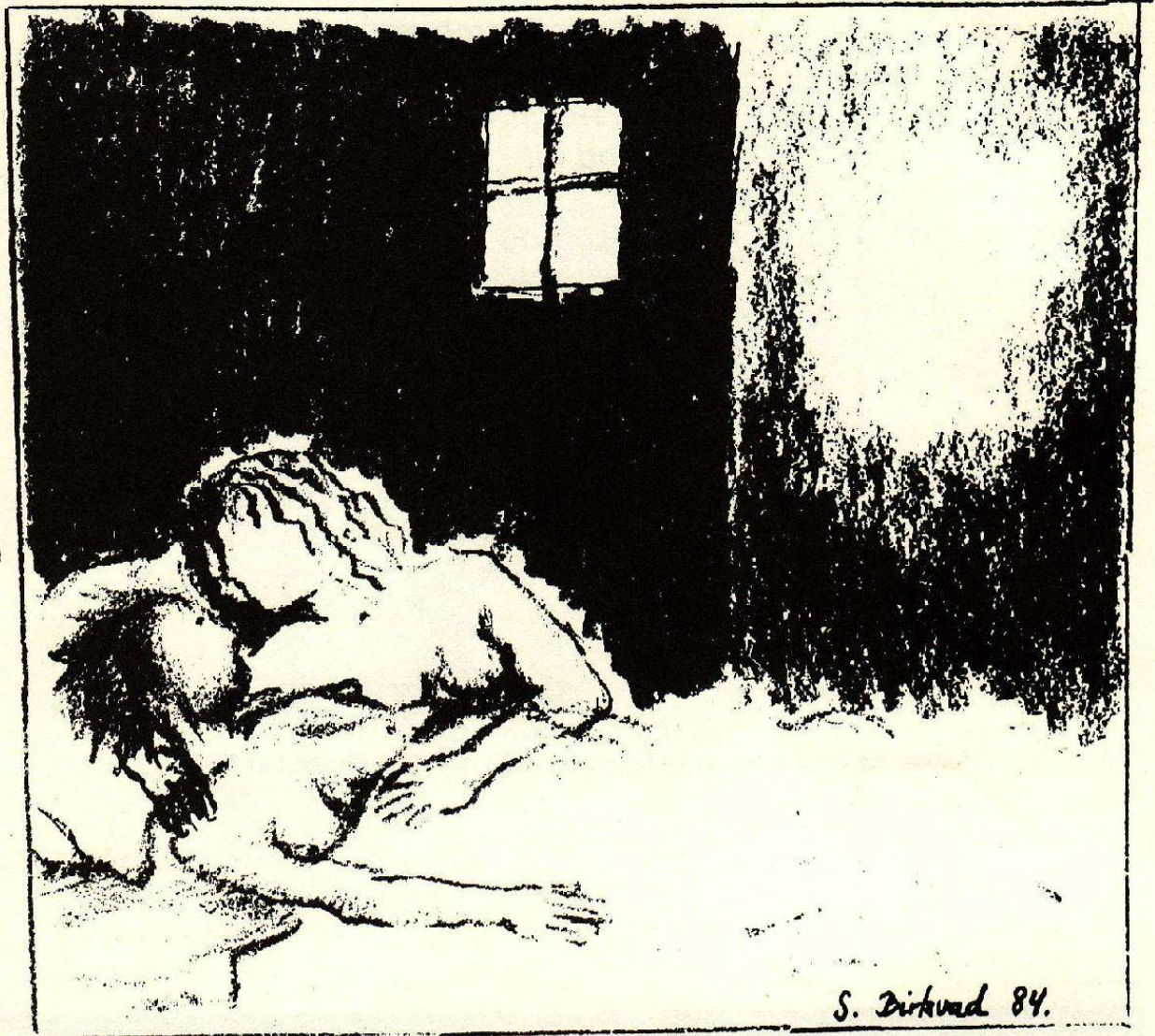
O todt wie storch ist  
dein gewalt  
sijd du nimst hin  
jung und alt

O mensch du solt  
bessern dich  
ker dich zuo got  
und sich an mich.

O heiliger erzenkel  
sant michel  
ein fürst der paradiss  
bitt got für uns  
mit fliss.

deckeninschrift in der st. michaelskapelle auf dem friedhof in Zug.





*'die sterbende und der tod' aus 'handikamp'*

*Die schwerste aufgabe ist für uns doch,  
sterben zu lernen,  
gern und frei zu leben,  
und doch ohne furcht und widerstand zu scheiden.  
Ganz gross und leidenschaftlich gegenwart zu sein,  
und doch auch den verzicht auf diese gegenwart zu erfahren.  
Geduld und ruhe bei der erkenntnis zu finden,  
einmal tote vergangenheit werden zu müssen.*

Lord Francis Douglas